



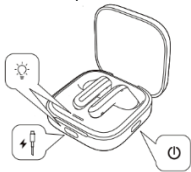
Kullanım Kılavuzu

Redmi Buds 6 Active

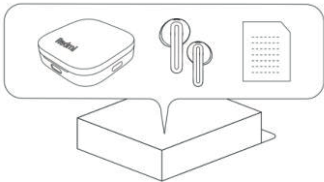
M2344E1

Ürün Genel Bakışı

Kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.



Paket İçeriği



Kullanım

Lütfen koruyucu filmi çıkarın, kulaklıkları şarj kutusuna geri koyun, kapağı kapatın ve ardından tekrar açın; kulaklıklar otomatik Bluetooth eşleştirme moduna girecektir.

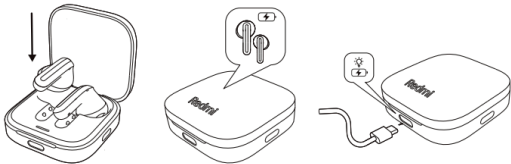


Kulaklığı Takma



Şarj Etme

Bu ürünün ambalajında şarj kablosu bulunmamaktadır.



Açma ve Kapatma

Şarj kutusunu açtığınızda kulaklıklar otomatik olarak açılacaktır.

Kulaklıkları şarj kutusuna geri koyup kapağı kapattığınızda, kulaklıklar bağlantıyı keser ve otomatik olarak uyku moduna geçer.



Bağlantı Kurma

- 1.Kutu kapağını açın, ışık yanıp sönene kadar fonksiyon tuşunu 2 saniye basılı tutun, kulaklıkları eşleştirme moduna geçirin.
- 2.Cihazınızın Bluetooth'unu etkinleştirin, menüden kulaklıkları bulun ve bağlanın.



Not: Kutu kapağını ilk kez açmak otomatik olarak eşleştirme modunu etkinleştirir. Günlük kullanımda, şarj kutusu kapağını açmak kulaklıkları otomatik olarak son eşleştirilen Bluetooth cihazına yeniden bağlar (Bluetooth cihazı kulaklıkların bağlantı menzili içinde olmalıdır).

Fonksiyonlar



Çift dokunuş:

Çağrı: Yanıtla/Sonlandır Müzik: Oynat/Duraklat

Üç kez dokunma:

Çağrı: Reddet Müzik: Sonraki parça

Not: Hareket işlemleri Xiaomi Earbuds Uygulaması üzerinden özelleştirilebilir.

Uygulama İle Bağlantı Kurma



1. Daha fazla özelliği etkinleştirmek için QR kodunu taratarak Xiaomi Earbuds uygulamasını indirin ve yükleyin.
2. Kulaklıkları bağlamak için uygulamadaki talimatları izleyin.

Not: Bağlantı sürecinde, akıllı telefonunuzun Bluetooth'unun etkin olduğundan emin olun. Kulaklıkları şarj kutusuna koyun, kapağı açın ve akıllı telefonunuzun kutuya yakın olduğundan emin olun.

Xiaomi Earbuds uygulaması Android 6.0 ve üzeri ile iOS 14.0 ve üzeri işletim sistemine sahip mobil telefonları destekler.

Uygulamayı en son sürüme yükseltin.

Özellikler

Adı: Kablosuz Kulaklık

Model: M2344E1

Şarj Girişi: Type-C

Kulaklık Girişi: 5 V – 50mA

Şarj Kutusu Girişi: 5 V – 500mA

Şarj Kutusu Çıkışı: 5 V – 100mA

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth® 5.4

Çalışma Sıcaklığı: 0°C ila 45°C

Kablosuz Menzil: 10 m (engelsiz açık alan)

Çalışma Frekansı: 2402MHz ila 2480MHz

Maksimum İletim Gücü: <13 dBm (AB için)

Uyumlu olduğu sistemler: Bu ürün yalnızca belirli Android veya iOS sistemlerini desteklemektedir. Detaylı bilgi için lütfen www.mi.com adresindeki ürün sayfasını kontrol edin.

Not: Bluetooth sinyalinin bağlantı özellikleri nedeniyle, 2.4 GHz elektromanyetik sinyal girişimlerinin bulunduğu yoğun ortamlarda ara sıra bağlantı kopmaları veya ses kesilmeleri olabilir.

Şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanı tarafından gereken minimum 1.75 Watt ile maksimum şarj hızına ulaşmak için gereken maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

AEEE Bilgisi



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, ayrılmamış evsel atıklarla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmanlardır (2012/19/AB Direktifi'ne göre AEEE). Bunun yerine, insan sağlığını ve çevreyi korumak amacıyla atık ekipmanınızı, hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenen elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için atanmış toplama noktasına teslim etmelisiniz. Doğru atık yönetimi ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olacaktır. Bu toplama noktalarının yerleri ve şartları hakkında daha fazla bilgi için lütfen montajcı veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

CE işareti, ürüne ve dahili bataryaya uygulanır.

Bu vesileyle, Xiaomi Communications Co., Ltd. radyo ekipmanı türü M2344E1'in 2014/53/EU Direktifi ve (AB) 2023/1542 Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Bu vesileyle, Xiaomi Communications Co., Ltd., M2344E1 radyo ekipmanının 2017 Radyo Ekipmanları Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder. UKCA uyum beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

Garanti Bildirimi

Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici kanunları tarafından sağlanan yasal garanti hükümlerine ek olarak ve onların yerine olmayacak şekilde belirli tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından belirlenir. Tüketici garantisi avantajları hakkında daha fazla bilgi için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun.

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalar tarafından yasaklanmadıkça veya Xiaomi tarafından başka türlü taahhüt edilmedikçe, satış sonrası hizmetler, orijinal satın alma ülkesi veya bölgesi ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında, yasaların izin verdiği en geniş ölçüde, Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü tamir etme, değiştirme veya iade etme hakkına sahiptir. Normal aşınma, zorlayıcı sebep, kötüye kullanım veya kullanıcının ihmalden veya kusurundan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Satış sonrası hizmet için iletişim kişisi, Xiaomi'nin yetkili servis ağından herhangi bir kişi, Xiaomi'nin yetkili distribütörleri veya ürünleri size satan son satıcı olabilir. Şüpheli durumlarda, Xiaomi ilgili kişiyi belirleyebilir, bu nedenle lütfen ilgili kişiyle iletişime geçin. Xiaomi tarafından uygun şekilde ithal edilmemiş veya/ve uygun şekilde

Üretilmemiş olan veya/ve Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi bir satıcısından uygun şekilde satın alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Geçerli yasa gereği, ürünü satan resmi olmayan perakendeciden garantilerden faydalanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız perakendeciyle iletişime geçmeye davet ediyor

Önemli Güvenlik Bilgileri

Bu cihazı kullanmadan önce, optimal cihaz performansını sağlamak ve tehlikeli kullanımı veya izinsiz işlemleri önlemek için aşağıdaki önlemleri okuyun ve uygulayın.

- Ürün bilgileri ve sertifikasyon işaretleri şarj kutusunda bulunmaktadır.
- Sürüş yaparken kulaklıkları kullanmayın ve bölgeniz veya ülkenizdeki ilgili yönetmeliklere uyun.
- Yalnızca yerel güvenlik standartlarına uygun veya yetkili üreticiler tarafından sertifikalandırılmış ve sağlanmış güç adaptörlerini kullanın.
- Ürünü parçalamayın, darbe almasını sağlamayın, ezerek veya ateşe atarak atmayın, aksi halde patlama meydana gelebilir.
- Üründe değiştirilemeyen veya değiştirilemeyen bir dâhili pil bulunmaktadır. Pilin veya ürünün zarar görmesini önlemek için, pili kendiniz parçalamayın veya değiştirmeyin. Pil sadece yetkili servis sağlayıcıları tarafından değiştirilebilir ve aynı türle değiştirilmelidir. Yanlış türde bir pilin değiştirilmesi bir güvenlik önlemine zarar verebilir (ateş alma, patlama ve korozyonlu elektrolit sızıntısı gibi). Kullanılmış pilleri ev atıklarıyla birlikte atmayın. Bu ürünün ve kullanılmış pillerin bertaraf, yerel yasalara ve düzenlemelere uygun olmalıdır.
- Bir pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi sonucunda patlama meydana gelebilir.

- Bu ürünü şiddetli fırtına sırasında kullanmayın. Fırtınalar ürünün arızalanmasına ve elektrik çarpması riskinin artmasına neden olabilir.
- Bir pilin son derece yüksek sıcaklıkta bir çevresel ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Bir pili son derece düşük hava basıncına maruz bırakmak patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Bu kulaklıklar ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Cilt üzerindeki temas alanında kızarıklık veya şişlik belirtileri varsa, lütfen hemen ürünü kullanmayı bırakın ve tıbbi yardım isteyin.
- Gürültü önleme özelliğini etkinleştirmek çevresel sesler ve alarmlara olan farkındalığınızı etkileyebilir. Bu fonksiyonu kullanmadan önce güvenli bir ortamda olduğunuzdan emin olun.
- Bu ürün oyuncak değildir ve küçük parçalar içerebilir. Lütfen bunları çocuklardan uzak tutun.
- Pilin ateşe veya sıcak fırına veya suya veya diğer sıvılara atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz bırakılması patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.

- Muhtemel işitme kaybını önlemek için, uzun süre yüksek sesle kullanmayın.
- Sembol DC voltajı belirtir.

FCC Uygunluk Beyanları Bu cihaz FCC Kuralları'nın Bölüm 15'e uygundur. İşletme aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz zararlı müdahalelere neden olmamalıdır, ve (2) Bu cihaz, alınan herhangi bir müdahaleyi, istenmeyen işleme neden olabilecek müdahaleleri de içeren, kabul etmelidir. Dikkat: FCC uygunluktan sorumlu tarafından açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı işletme yetkisini geçersiz kılabilir. Not: Bu ekipman, FCC Kuralları'nın Bölüm 15'e uygun bir Sınıf B dijital cihaz olduğu test edilmiş ve bulunmuştur. Bu sınırlar, bir konut kurulumunda zararlı müdahalelere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlarla uygun şekilde kurulup kullanılmadığında, radyo iletişimine zararlı müdahaleye neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulumda müdahalenin olmayacağına dair bir garanti yoktur. Bu ekipmanın radyo veya televizyon alımına zararlı müdahaleye neden olması durumunda, kullanıcı şu önlemlerden birini veya birkaçını denemeye teşvik edilir: -- Alıcı antenin yönünü değiştirin veya yeniden

konumlandırın. -- Ekipman ve alıcının arasındaki mesafeyi artırın. -- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devre üzerine bağlayın. -- Satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.

ISED Uygunluk Beyanları Bu cihaz, yenilik, bilim ve ekonomik kalkınma Kanada'sı tarafından lisanssız RSS'ye uygun olan lisanssız verici/alıcı içerir. İşletme aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz müdahaleye neden olmamalıdır. (2) Bu cihaz, cihazın istenmeyen işletimine neden olabilecek müdahaleleri de içeren herhangi bir müdahaleyi kabul etmelidir. Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen IC RSS-102 radyasyon maruz kalma sınırlarına uygundur.

RF Maruziyet Uyumluluğu Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC/ISED radyasyon maruziyet sınırlarına uygundur. Bu verici başka bir anten veya verici ile aynı konumda veya işbirliği içinde olmamalıdır. Bu ekipman, radyatör ile başınız arasındaki minimum mesafe 0 mm olacak şekilde kurulmalı ve işletilmelidir.

Üretici:

Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Bluetooth kelime markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'e ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların Xiaomi Inc. tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

Kullanılması Planlanan Ülkeler

Kullanılması planlanan ülkeler:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın.

Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın.

Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.

- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.

- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.

- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.

- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.

- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun. Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu

verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir.

Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.

Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.

Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

Tüketici Hakları

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar

hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi resmi Web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin Belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir.

Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan; a-

Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin

yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Ürünün Ticaret Bakanlığı'nca tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 3 yıldır.

Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

©2024 Xiaomi Communications Co. Ltd. Tüm hakları saklıdır. Redmi Buds 6 Active
M2344E1



EU Declaration of Conformity

Manufacturer:

Name: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xitong Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Radio Equipment:

Model: M234E1

Brand name: Redmi

Description: Wireless Earphones

Radio-related Software Version: V1.0.1.9

Hardware Version: Earphones: V1.6 Charging case: V1.5

Accessories and Components: Battery

Specification of Accessory				
Battery 1 (Charging case)	Brand Name	MI	Model Name	BW43
Battery 2 (Charging case)	Brand Name	MI	Model Name	BW43
Battery 1 (Earphones)	Brand Name	MI	Model Name	M104053
Battery 2 (Earphones)	Brand Name	MI	Model Name	M104053

In different markets, due to regulations or other factors, not all accessories and components listed in this document are always included.

We, Xiaomi Communications Co., Ltd., Declare under our sole responsibility that the product described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislations:

RE Directive (2014/53/EU), RoHS Directive (2011/65/EU) and its amendment (EU) 2015/863

The following harmonized standards and/or other relevant standards have been applied:

1. Health and Safety (Article 3.1(a) of the RE Directive)

- EN 62479:2010; EN 50663: 2017
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 50332-1 2013/EN 50332-2 2013

2. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the RE Directive)

- EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- Draft EN 301 489-17 V3.2.6 (2023-06)
- EN 55032:2015+A1:2020
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN IEC 61008-3-2: 2019+A1:2021
- EN IEC 61008-3-3: 2013+A2: 2021

3. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the RE Directive)

- EN 300 328 V2.2.2(2019-07)

4. RoHS Directive (2011/65/EU) and its amendment Directive (EU) 2015/863

- EN IEC 63000:2018

Signed for and on behalf of: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Place: Beijing

Date: March 29, 2024

Name: Zeng Qing yao

Function: Product Certification

Signature:

EU contact address :

Xiaomi Technology Netherlands B.V
Princes Beauridain 582, 2599SM, The Hague, The Netherlands